

Hiro Club News

September 2019

- ◆ **City Office Notices**
 - ◆ **Concerts & Plays**
 - ◆ **Museums**
 - ◆ **Sports**
 - **Hiroshima Toyo Carp Schedule 2019**
 - **Sanfrecce Hiroshima FC Game Schedule 2019**
 - **Hiroshima Dragonflies 2019 – 2020 B2 League**
 - ◆ **Events**
 - **Seasonal Event Information**
 - **Municipal Facilities**
 - ◆ **Lounge & Library**
 - **Library News**
 - **Trio-phone Service**
(multilingual interpretation using the telephone)
 - **Garbage Disposal**
- 



HIRO CLUB NEWS
No. 293

**Hiroshima Peace Culture Foundation
International Exchange Lounge**

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811
E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/hiroclubnews/index.html>

City Office Notices

City Office Notices contains selected information from the Hiroshima City Newsletter, ひろしま市民と市政 (**Hiroshima Shimin to Shisei**). *City Office Notices* is published twice a month and available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews>

Hiroshima Shimin to Shisei is posted on the Hiroshima City Hall website (<http://www.city.hiroshima.lg.jp/>), which has built-in machine translation services for English, Chinese, and Korean.

September 1, 2019

Topics

- * Allowance for Persons with Disabilities
- * When should you call an ambulance?
- * Sale of City-owned land

Allowance for People with Disabilities

特別児童扶養手当・障害児福祉手当・特別障害者手当の申請を(P4)

The following allowances are income based. If you are eligible for any, you can apply at your ward office. For more information, please contact the relevant number in the table below.

➤ Special Childrearing Allowance (*Tokubetsu Jidō Fuyō Teate*)

For people who are raising children under the age of 20 who have intellectual or physical disabilities (moderate to severe) and need full-time care

➤ Allowance for Disabled Children (*Shōgaiji Fukushi Teate*)

For children under the age of 20 who have severe intellectual or physical disabilities, are not in residential care and need full-time care

➤ Allowance for Disabled People Needing Special Care (*Tokubetsu Shōgaisha Teate*)

For people aged 20 or older who have severe intellectual or physical disabilities, are not in residential care and need special, full-time care in daily life

Note: If you already receive an allowance, do not forget to report your current income situation by September 11 (Wed.) to the Health and Welfare Division (*Hoken Fukushi Ka*) of your ward office — or if you live in Higashi Ward, the Welfare Division (*Fukushi Ka*).

INQUIRIES: The Health and Welfare Division (*Hoken Fukushi Ka*) of your ward office

Note: In Higashi Ward Office, the division is called the Welfare Division (*Fukushi Ka*).

Ward	Telephone	Fax	Ward	Telephone	Fax
Naka	504-2588	504-2175	Asaminami	831-4946	879-8565
Higashi	568-7734	568-7781	Asakita	819-0608	815-0466
Minami	250-4132	252-2949	Aki	821-2816	821-2832
Nishi	294-6346	294-6311	Saeki	943-9769	923-1611

When should you call an ambulance?

9月9日は救急の日 救急車の適正利用にご協力ください(P2)

Ambulances are for helping people in life-threatening situations. We must use ambulances appropriately so that they can quickly reach *real emergencies*.

Instead, consider dialing #7119 for free advice from a nurse

Advice is given in Japanese only.

If you are not sure if you should call an ambulance, you can dial #7119 for the Emergency Consultation Center (Hiroshima Regional Urban Area) (*Kyūkyū Sōdan Sentā Hiroshima Kōiki Toshi Ken*). A nurse will give you advice based on your symptoms so that you can decide what to do (call an ambulance, go to see a doctor, etc.). The Center is open 24 hours a day throughout the year. This service is free, but you will be charged the normal rate for phone calls.

INQUIRIES: Ambulance Services Division, Fire Services Bureau (*Shōbo Kyoku Kyūkyū Ka*)

Telephone: 546-3461 Fax: 249-1160

Sale of City-owned land

市有地を販売します(P4)

The City of Hiroshima will sell 10 plots of land. Both individuals and organizations can bid.

Bidding day: Depending on the plot, September 18 (Wed.) or September 19 (Thurs.)

You can find details of the plots, such as addresses and minimum bids (estimated prices), in ward and branch offices, on fliers and on the City of Hiroshima website.

INQUIRIES: Property Administration Division (*Kanzai Ka*)

Telephone: 504-2080 Fax: 504-2081

Concerts & Plays

Ticket Offices

- j EDION Play Guide (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- k YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on the 1st & the 3rd Wednesdays)
- l Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- m Kawai Hiroshima (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Mondays)
- n Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- o Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- p Alpark Tenmaya (3F) (Inokuchi-myojin, Nishi-ku; Tel. 501-1111)
- q Hiroshima Arts Gakki (Hatchobori, Naka-ku; Tel. 227-6601)

Date / Starting Time (Opening Time) / Venue / Ticket Prices / Tickets Go on Sale Date / Ticket Offices / Inquiries

**Event schedules are subject to change.
Please contact the event office before you go.**

September

© Ensemble la Passerelle

September 5 (Thurs.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Adults: ¥3,000, Students: ¥1,000 / On sale now / q / 090-5263-8458 (Okina)

© Irisée Pianistes

September 6 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / ¥1,500 / On sale now / 090-9506-8778 (Shimizu)

NEW!

© Yasuji Ohagi Classic Guitar Recital

September 6 (Fri.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Adults: Advance: ¥3,000, At the door: ¥3,500; Students: ¥1,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / Higashi Kumin Bunka Center 082-264-5551 (closed on Mondays), Hiroshima Guitar Association 0829-38-4558, E-mail: bukky_guit@yahoo.co.jp (Ibuki)

© Taiko (traditional Japanese drums) Performance

September 8 (Sun.) / 1:30 pm (1:00 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Advance: Junior high school students and above: ¥1,000 Age 3 – elementary school students: ¥500; At the door: Junior high school students and above: ¥1,200 Age 3 – elementary school students: ¥600 / On sale now / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

© Shunzo Ohno Japan Tour

September 11 (Wed.) / 6:30 pm / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / A: ¥5,800 B: ¥4,800 Students: ¥2,000 ² Student tickets will be sold at the door only. Student ID will be required for junior high school students and above. / On sale now / j o, Lawson, Ticket PIA / MIN-ON Hiroshima 082-567-0585 ² Shunzo Ohno is a jazz trumpeter residing in New York.

© Hiroshima Symphony Orchestra: The 393rd Subscription Concert

September 13 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B: ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / j , n o ± ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp ² Conductor: Tatsuya Shimono / Violin: Kazune Shimizu

© Piano Concert by the Members of Hiroshima Deutsche Lieder Gesellschaft

September 13 (Fri.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / ¥1,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / • „ / 082-878-3991 (Okano), 080-6305-3845 (Nakagami)

NEW!

© Mitsuyo Kawahata & Misato Miyazaki Violin Duo Concert

September 14 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults: ¥2,500, Students: ¥1,500; At the door: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza, Ticket PIA / Executive Committee E-mail: vnduo.hiroshima@gmail.com

© CONDORS Tour 2019: Don't Stop Me Now

September 14 (Sat.) / 5:00 pm (4:30 pm) / JMS Aster Plaza / ¥6,000, U-20 tickets: ¥2,000 ² U-20 tickets will be sold at the door only. Photo identification showing your date of birth will be required. / On sale now / j , Lawson, Ticket PIA, e+, 7-Eleven, JMS Aster Plaza / TSS 082-253-1010 (10 am – 6 pm on weekdays) ² CONDORS is a contemporary dance company.

© Hiroshima University Kasumi Chamber Orchestra: Autumn Concert 2019

September 15 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Minami Kumin Bunka Center / Free admission / 080-3983-8909 (Shimizu), E-mail: kasumi.orchestra@gmail.com

NEW!

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

© **Gruppo Mandolinata' MIDORI: The 33rd****Regular Concert**

September 15 (Sun.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: ¥800, At the door: ¥900 / On sale now / Nishi Kumin Bunka Center / Gruppo Mandolinata' MIDORI 082-521-2736 (Kokubo), E-mail: gruppo@hotmail.co.jp

© **Sakurapia Shimin Opera Orchestra Concert 2019**

September 16 (Mon.) / 2:00 pm – 4:00 pm (1:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Free admission / 090-7136-3025 (Honda)

© **Monster Hunter Orchestra Concert 2019**

September 16 (Mon.) / 5:00 pm (4:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / "Hunter" seats: ¥12,000, S: ¥8,500, A: ¥7,500 ² "Hunter" seats are sold at Lawson tickets only. / On sale now / j , Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

© **CIRCA**

September 18 (Wed.) / 6:00 pm / JMS Aster Plaza / ¥4,800 / On sale now / j , e+, Ticket PIA, Lawson / Hiroshima TV Event Information Center 082-567-2500 (10 am – 6 pm on weekdays)

© **Only Chamber Music: Ensemble Concert Series Season 17**

September 20 (Fri.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima / Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000 / Only Chamber Music Office 082-577-8114 E-mail: ocm@myuche.site

© **Contemporary Shamisen Concert vol. 4**

NEW!

September 21 (Sat.) / 3:00 pm / Nishi Kumin Bunka Center / Free admission / E-mail: notejapan.taki@gmail.com (Ito)

© **Disney on Ice Japan Tour 2019: Live Your Dreams**

September 21 (Sat.), 22 (Sun.) & 23 (Mon.) / Sept. 21 & 22: ☐ 10:00 am • 2:00 pm ☒ 6:00 pm; Sept. 23: ☐ 10:00 am • 2:00 pm ² Doors will open 45 min. before the times / Hiroshima Green Arena / Rakuten Ticket, e-get, e+, Lawson, Ticket PIA, 7-Eleven, LINE Ticket, j / On sale now / Disney on Ice Hiroshima Office 082-263-5599 (10 am – 6 pm on weekdays)

² **Ticket prices²**

	Adults ¹	Children ²
Premium Seats ³	¥8,000	¥8,000
S	¥6,000	¥5,000
Pair Tickets	¥11,000	

<NOTICE>

- 1 Junior high school students and above
- 2 3 year olds to elementary school students
- 3 Premium seats are front-row seats of the arena.

² Children under 2 year olds are free if they sit on the lap of an accompanying adult (one child per adult). Tickets are required for them if they take their own seats.

© **Kamigaichi Toshimitsu Guitar**

NEW!

Recital 2019: Silent Passion

September 21 (Sat.) / 6:30 pm – 8:15 pm (6:00 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Advance: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000; At the door: Adults: ¥3,500, Students: ¥2,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / • / Kreis Music Entertainment 080-1647-6782 (10 am – 6 pm, closed on Fridays), E-mail: contact@kreismusicentertainment.com

© **Aki Izumi Marimba Concert**

NEW!

with Friends vol. 3 ~ Duo Marimba ~

September 27 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Advance: ¥2,000, At the door: ¥2,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / Ticket reservations & Inquiries: 090-6844-0470, E-mail: izumi_haty@yahoo.co.jp (Izumi)

© **Shoichiro Hokazono (mandolin) & Tomohiro Nishikubo (euphonium) Duo Concert**

September 28 (Sat.) / 5:00 pm (4:30 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Adults: ¥3,500, High school students and under: ¥2,500 / On sale now / e+ / E-mail: euphonium.duo@gmail.com (Shoda)

© **Fumiko Kamahara (soprano) & Atsuko Kurokawa (piano) Duo Concert**

September 28 (Sat.) / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults: ¥2,500, Students: ¥1,500 / On sale now / Hiroshima Kenmin Bunka Center / 090-4699-6979 (Kurokawa) or 090-7012-2642 (Kamahara)

© **Hiroshima Opera Renaissance: Mozart Series Vol. 3: Die Zauberflöte**

September 28 (Sat.) & 29 (Sun.) / 2:00 pm (1:15 pm) / JMS Aster Plaza / SS: ¥8,000, S: ¥6,500, A: ¥5,000, B: ¥3,500, Students: ¥2,000 ² SS tickets are sold at JMS Aster Plaza only. Student tickets will be sold at the door on each performance date. / On sale now / • †, JMS Aster Plaza, Ticket PIA, Lawson / Hiroshima Opera and Music Promotion Committee 082-244-8000 ² This will be sung in German with Japanese subtitles and played in Japanese.

© **The 19th Sakurapia Kagura Performance**

September 29 (Sun.) / 10:30 am (10:00 am) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Tickets for the 1st floor: High school students and above: ¥1,000, Junior high and elementary school students: ¥300; Tickets for the 2nd floor: High school students and above: ¥800, Junior high and elementary school students: ¥200 / On sale now / j , Lawson, Ticket PIA, Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

© **The 40th Japan Flute Festival in Hiroshima**
September 29 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) /
International Conference Center Hiroshima, Phoenix
Hall / ¥1,500 (all tickets are for non-reserved seats.) /
On sale now / j c / Hiroshima Flute Tomo no Kai
090-2297-6998 (Nishimoto) or 090-2806-8507 (Sako)

© **Hiroshima BassCla-z: The 1st Concert**
September 30 (Mon.) / 6:45 pm (6:15 pm) / JMS Aster
Plaza / Adults: ¥2,500, Students: ¥1,000 (all tickets are
for non-reserved seats.) / On sale now / c / Ogihara
Music Planning 082-962-8660, E-mail: info@
ogiharamp.co.jp
- BassCla-z is a bass clarinet quintet.

October

© **Elisabeth University of Music Concert Series
2019-2020: Pipe Organ Concert**
October 1 (Tues.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Elisabeth
University of Music, Cecilia Hall / Advance: ¥2,000, At
the door: ¥2,500 (all tickets are for non-reserved
seats.) / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University
of Music / Elisabeth University of Music 082-225-
8004 E-mail: enso01@eum.ac.jp

© **Bunraku (traditional Japanese puppet play)**
October 2 (Wed.) / 1:30 pm (1:00 pm) • 6:30 pm
(6:00 pm) / JMS Aster Plaza / Tickets for the 1st floor:
¥4,500, Tickets for the 2nd floor: ¥2,500, Wheel chair
seats-¥4,500 = Wheel chair seats will be sold at JMS
Aster Plaza only. / On sale now / JMS Aster Plaza, • †,
Ticket PIA, Lawson / JMS Aster Plaza 082-244-8000

© **Wihan Quartet with Keiko Oshita (piano)**
October 3 (Thurs.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Hiroshima
Kenmin Bunka Center / ¥4,000 (all tickets are for non-
reserved seats.) / On sale now / Hiroshima Kenmin
Bunka Center / Hiroshima Kenmin Bunka Center
082-245-2311

© **The 3rd Hinotsume Sisters Duo Recital (piano
& violin duo concert)**
October 3 (Thurs.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥2,000 (seating is
free for all tickets.) / On sale now / WOODONW
Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE
Sakurapia 0829-20-0111

© **Duo Pix Autumn Concert (sax & piano duo
concert)**
October 4 (Fri.) / 2:00 pm (1:30 pm) & • 6:00 pm
(5:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Advance:
Adults: ¥1,000, Students: ¥800; At the door: Adults:
¥1,500, Students: ¥1,300 (all tickets are for non-
reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza,
Kumin Bunka Centers / Aki Kumin Bunka Center
082-824-1330 (closed on Mondays)

© **Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery
Series II: Hosokawa x Beethoven**
October 4 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza
/ S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats):
¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima
Symphony Orchestra Office.) / On sale now /
j, n o †, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun,
JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra
Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-
532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays)
E-mail: info@hirokyo.or.jp Conductor: Tatsuya
Shimono / Piano: Momo Kodama

© **Boris Petrushansky Piano Recital**
October 5 (Sat.) / 2:00 pm (1:20 pm) / Elisabeth
University Music, Xavier Hall / Adults: ¥4,000, Pair
tickets: ¥6,000, Students: ¥2,000 (all tickets are for
non-reserved seats.) / On sale now / j, e+ / Alpen
Music Office 03-5324-2513

© **Tsukemen Live 2019**
October 5 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / JMS Aster Plaza
/ ¥5,000 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+, j /
UNION Music Office 082-247-6111

© **Ayako Ishikawa "Animation x Cinema"
Classical Music in Hiroshima**
October 5 (Sat.) / 5:30 pm (5:00 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Advance: ¥4,800,
At the door: ¥5,300 / On sale now / WOODONE
Sakurapia, j o, Ticket PIA, Lawson, e+ / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

© **The 7th Traditional Japanese Instruments
Concert**
October 6 (Sun.) / 12:30 pm (noon) / Higashi Kumin
Bunka Center / Free admission / 090-3137-5161
(Kawano)

© **Aki Classic Concert Vol. 197: The Beatles**
October 6 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin
Bunka Center / Free admission / Aki Kumin Bunka
Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

© **Tomohiro Ushita Piano Recital**
October 6 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥3,000 / On sale
now / j, Lawson, Ticket PIA, Sakurapia / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

© **Eiken Trio: Pan Flute Concert**
October 11 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hatsukaichi
Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥2,000 (all tickets
are for non-reserved seats.) / On sale now /
WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall
WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

© **The 23rd Akiyo Tomoeda Itsukushima Noh
Performance (traditional Japanese performing art)**
October 11 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Noh Stage,
Itsukushima Shrine, Miyajima / S: ¥15,000, A: ¥12,000,

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

B: ¥10,000, C: ¥7,000 / On sale now / Ticket PIA, 7-Eleven, Miyajima Tourist Association / Executive Committee 082-294-4114

© **Hiroshima Symphony Orchestra: The 394th Subscription Concert**

October 11 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥6,200, A: ¥5,700, B ¥5,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / j , n o ‡ ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp
Conductor: Lio Kuokman / Violin: Sarah Chang

© **Misa Shitaka Piano Recital**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Hamamatsu Piano Company, 3F / Advance: ¥3,000, At the door: ¥3,300 / On sale now / j , e+, FamilyMart, Hamamatsu Piano Co. / Nakayama Midori Art House 080-1359-0925

NEW!

© **Yuko Ueda (piano) & Kei Shirai (violin) Duo Concert**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Gewand Halle / Advance: ¥3,000, At the door: ¥3,500 / On sale now / 090-3178-8969 (Ueda)

© **Hatsukaichi Music Festival: Nishikaze Concert ~ Ensemble a la carte ~**

NEW!

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥1,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

NEW!

© **The 9th Anniversary East Asian Music Festival 2019 in Hiroshima <The messages from Hiroshima for the musical relationship and creative festival beyond Japan, Taiwan, China and Korea>**

October 13 (Sun.) / ☐ Lecture & concert 1: 1:30 pm – 3:45 pm (1:00 pm), • Talk session: 4:00 pm – 5:00 pm, Ž Lecture & concert 2: 5:15 pm – 7:45 pm / JMS Aster Plaza / Advance: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000, Pair tickets: ¥5,000; At the door: Adults: ¥3,500, Students: ¥2,500, Pair tickets: ¥5,500 / On sale now / • , ‡ , JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers, WOODONE Sakurapia / Hiroshima Music Project Office 0829-38-2264 or 090-1359-0215, E-mail: kozz@themis.ocn.ne.jp

© **Hatsukaichi Peace Concert 2019**

October 13 (Sun.) / 1:30 pm (1:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Advance: Adults: ¥1,000, 18 years old and under: ¥500; At the door: Adults: ¥1,200, 18 years old and under: ¥700 / On sale now / j , Ticket PIA, Sakurapia / atsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

© **Chisako Takashima: 12 Violinists Concert Tour 2019 ~ Favorite Classic Melody ~** **SOLD OUT!**

October 13 (Sun.) / 3:00 pm (2:30 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / ¥5,800 / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

NEW!

© **Marimba & Saxophone Duo Printemps Recital**

October 17 (Thurs.) / ☐ 2:00 pm (1:30 pm) • 7:00 pm (6:30 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: ¥1,500, At the door: ¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (9 am – 9 pm, closed on Mondays)

© **Taro Hakase Violin Concert Tour 2019**

October 18 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥8,250 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / andy Promotion Hiroshima 082-249-8334

© **Ken Nishikiori Tenor Recital**

October 19 (Sat.) / 2:30 pm (1:45 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥4,000, High school students and under & 65+: ¥3,000; At the door: Adults: ¥4,500, High school students and under & 65+: ¥3,500 / On sale now / j † ‡ , Kumin Bunka Centers, JMS Aster Plaza / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (closed on Mondays)

© **Elisabeth University of Music Concert Series 2019-2020: The 78th Regular Concert**

October 19 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 (all ticket are for non-reserved seats.) / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004, E-mail: enso01@eum.ac.jp

© **Yuki Saito (flute) & Atsushi Kakiuchi (piano) Concert**

October 20 (Sun.) / 1:00 pm (12:30 pm) / Kawai Hiroshima Concert Salon "Pace" / Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / Mimi no Sora 090-7574-3474 (evening only), soranomimi2015@gmail.com

NEW!

© **Osaka Shion Wind Orchestra: Dragon Quest Concert in Hiroshima**

October 20 (Sun.) / 5:00 pm (4:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,000, A: ¥4,000 / On sale now / • † , Ticket PIA, Lawson, 7-Eleven, e+ / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm)

© **Cyndi Lauper ~Anniversary Tour~**

October 21 (Mon.) / 6:30 pm (5:30 pm) / Ueno Gakuen Hall / S: ¥16,000, A: ¥15,000 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+, j o / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm on weekdays), Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

NEW!

© **The 29th Kawamoto Chamber Ensemble****Concert**

October 22 (Tues.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥3,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / Hiroshima Kenmin Bunka Center / 082-263-4476 (Sumioka)

NEW!

© **Smiley & the Underclass Japan Tour 2019 in Hiroshima**

October 23 (Wed.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000 / On sale now / e+, Ticket PIA, Lawson, Tower Records Hiroshima, Stereo Records / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

© **Gernsheim-Duo (soprano & piano duo) Concert**

October 27 (Sun.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima / Free admission / Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima 082-241-3695

© **Polish National Song and Dance Ensemble “Śląsk”**

October 30 (Wed.) / • 2:00 pm & , 6:30 pm / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥7,500, Students: ¥2,700 ² Student tickets will be sold at the performance day only. Student ID Will be required. / On sale now / j † , Lawson, Ticket PIA / MIN-ON Hiroshima 082-567-0585

© **Saxophone Duo Concert**

NEW!

October 30 (Wed.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥2,500, High school students and under: ¥1,500; At the door: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000 / On sale now / ~ / E-mail: duo.shoda.maeda@gmail.com

© **ONE OK ROCK: 2019-2020 “Eye of the Storm” Japan Tour**

October 30 (Wed.) & 31 (Thurs.) / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Green Arena / ¥7,500 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

November© **Hiroshima Symphony Orchestra: Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert ~ Autumn ~**

November 4 (Mon.) / 3:00 pm (2:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥4,200, Pair tickets (S seats): ¥6,400, A: ¥3,200, B: ¥2,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / j , n o † ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp

- Conductor: Kazuyoshi Akiyama
Violin: Mayumi Kanagawa

© **José Carreras Tenor Recital 2019**

November 6 (Wed.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Ueno Gakuen Hall / GS: ¥35,000, S: ¥29,000, A: ¥25,000, B: ¥20,000, C: ¥15,000 / On sale now / j † , Lawson, Ticket PIA / RCC 082-222-1133 (10 am – 5 pm on weekdays)

© **Diana Krall Japan Tour**

November 11 (Mon.) / 7:00 pm (6:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / S: ¥15,000, A: ¥14,000 / On sale now / j , Lawson, e+, Ticket PIA / TSS 082-253-1010 (10 am – 6 pm on weekdays) or Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)

© **Hiroshima Chamber Soloists Concert Vol. 17**

November 12 (Tues.) / 6:45 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults: Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000; Students: ¥2,000 / On sale now / j n o , Kenmin Bunka Center / Executive Committee 082-252-4721

© **Hiromi Uehara Japan Tour 2019 “Spectrum”**

November 19 (Tues.) / 7:00 pm (6:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥7,100, A: ¥6,070 / From September 28 (Sat.) / j , Lawson, e+, Ticket PIA / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)
- Hiromi Uehara is a jazz composer and pianist.

© **Nobuyuki Tsujii Piano Recital** **SOLD OUT!**

November 21 (Thurs.) / 7:00 pm (6:15 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥8,800, A: ¥7,500, B: ¥6,500 / Lawson, Ticket PIA, j o p / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm on weekdays)

© **Jake Shimabukuro: Trio Tour in Japan 2019**

November 23 (Sat.) / 6:00 pm (:5:00 pm) / Blue Live Hiroshima / ¥7,500 / On sale now / j , Lawson, e+, Ticket PIA / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)
- Jake Shimabukuro is an American ukulele player.

© **Hiroshima Symphony Orchestra: The 395th Subscription Concert**

NEW!

November 29 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From September 29 (Sun.), from September 30 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / j , n o † ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp

- Conductor: Sylvain Cambreling

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

NEW!

December

© Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series III: Hosokawa x Beethoven

December 5 (Thurs.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats): ¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From October 5 (Sat.), from October 7 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / j , n o t ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp - Conductor: Tatsuya Shimono / Trumpet: Reinhold Friedrich

NEW!

© Shigeyama Kyogen (traditional Japanese performing art)

December 7 (Sat.) / 1:30 pm • 6:00 pm / JMS Aster Plaza / S: ¥4,500, A: ¥3,000, B: ¥2,000, Wheelchair seats: ¥3,000 / From September 10 (Tues.), from September 7 (Sat.) at JMS Aster Plaza / • † , Ticket PIA, Lawson, JMS Aster Plaza / JMS Aster Plaza 082-244-8000

© Elisabeth University of Music Concert Series 2019-2010: Christmas Charity Concert

December 7 (Sat.) / 6:30 pm / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004 E-mail: enso01@eum.ac.jp

© Tokyo Ska Paradise Orchestra: The 30th Anniversary Hall Tour 2019-20

December 21 (Sat.) / 6:00 pm (5:15 pm) / Ueno Gakuen Hall / ¥6,500 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

January, 2020

© Hiroshima Symphony Orchestra: The 396th Subscription Concert

January 17 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 17 (Sun.), from November 18 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / j , n o t ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp - Violin & concertmaster: Volkhard Steude / Viola: Ema Ambo

NEW!

© Kyiv Classic Ballet & Kyiv Chamber Orchestra: New Year Concert

January 28 (Tues.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥4,000 / From September 28 (Sat.) / Ticket PIA, Lawson, • , WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

NEW!

© Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series IV: Hosokawa x Beethoven

January 30 (Thurs.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats): ¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 30 (Sat.), from December 2 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / j , n o t ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp - Conductor: Tatsuya Shimono / Viola: Luosha Fang

February, 2020

NEW!

© Hiroshima Symphony Orchestra: Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert ~ Winter

~February 2 (Sun.) / 3:00 pm (2:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥4,200, Pair tickets (S seats): ¥6,400, A: ¥3,200, B: ¥2,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 5 (Tues.) / j , n o t ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp - Conductor: Yasujiro Iimori / Violin: Kaoru Ohe / Navigator: Shogo Kariyazaki

© Hiroshima Symphony Orchestra: The 397th Subscription Concert

February 21 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From December 21 (Sat.), from December 24 (Tues.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / j , n o t ^ , Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp - Conductor: Tatsuya Shimono / Piano: Michie Koyama

NEW!

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Event Halls

- Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall**
広島文化学園 HBG ホール (3-3 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-8881)
 ✓ Take the No. 24 bus bound for Yoshijima Eigyosho and get off at Kako-machi. 2 minutes' walk from there.
- Hiroshima Kenmin Bunka Center**
広島県民文化センター (1-5-3 Ote-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-245-2311)
 ✓ 5 minutes' walk from Hondori or Kamiya-cho-nishi streetcar stop.
- JMS Aster Plaza JMS アステールプラザ**
 (4-17 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-244-8000)
 ✓ Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyosho and get off at Kako-machi. 2 minutes' walk from there.
- Ueno Gakuen Hall 上野学園ホール**
 (19-1 Hakushima-kita-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-223-6367)
 ✓ 3 minutes' walk from Astramline Hakushima Station.
- International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall 広島国際会議場フェニックスホール**
 (1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-242-7777)
 ✓ Get on a Hiroshima Bus bound for Yoshijima and get off at Heiwa Kinenkoen.
 ✓ 5 minutes' walk from Chuden-mae or Genbaku Dome-mae streetcar stop.
- Hiroshima Club Quattro 広島クラブクアトロ**
 (10-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima (Hiroshima PARCO Hon-kan 10F) Tel. 082-542-2280)
 ✓ 5 minutes' walk from Hatchobori streetcar stop.
- Hiroshima Green Arena 広島グリーンアリーナ**
 (4-1 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-228-1111)
 ✓ 5 minutes' walk from Kamiya-cho-nishior Kamiya-cho-higashi streetcar stop.
- Hiroshima Sun Plaza 広島サンプラザ**
 (3-1-1 Shoko Center, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-278-5000)
 ✓ Take a train or streetcar to Miyajiam and get off at JR Shin-inokuch Station (JR Sanyo Line) or Shoko Center-iriguchi streetcar stop (Hiroden Miyajima Line). 5 minutes' walk from there.
- Elisabeth University of Music エリザベト音楽大学** (4-15 Nobori-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-0918)
 ✓ 10 minutes' walk from Kanayama-cho or Jogakuin-mae streetcar stop.
- Higashi Kumin Bunka Center 東区民文化センター** (10-31 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku, Hiroshima Tel. 082-264-5551)
 ✓ 10 minutes' walk from the Shinkansen Exit of the JR Hiroshima Station.
- Nishi Kumin Bunka Center 西区民文化センター**
 (6-1 Yokogawa Shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-234-1960)
 ✓ 5 minutes' walk from JR Yokogawa Station.
- Asaminami Kumin Bunka Center 安佐南区民文化センター**(22-17 Nakasuji 1-chome, Asaminami-ku, Hiroshima Tel. 082-879-3060)
 ✓ 5 minutes' walk from Astramline Nakasuji Station.
- Saeki Kumin Bunka Center 佐伯区民文化センター** (6-1-10 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima Tel. 082-921-7550)
 ✓ From Hiroshima Bus Center (*Sogo* Hiroshima, 3F), take a bus to Yakushigaoka-danchi, Shikigaoka-danchi, Higashi-kannondai-danchi or Ajinadai-kita and get off at Saeki-kumin Bunka Center-mae.
- Aki Kumin Bunka Center 安芸区民文化センター**
 (2-16 Funakoshi-minami 3-chome, Aki-ku, Hiroshima Tel. 082-824-1330)
 ✓ 5 minutes' walk from JR Kaitaichi Station (JR Sanyo Line).
- Blue Live Hiroshima ブルーライブ広島** (3-12-69 Ujina Kaigan, Minami-ku, Hiroshima Tel. 082-250-5522)
 ✓ Take a streetcar for Hiroshima-ko (No. 1, 3 or 5) and get off at Kaigan-dori. 5 minutes' walk from there.
- Live Juke ライブジューク** (Crystal Plaza 19F, Naka-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-567-5011)
 ✓ 7 minutes' walk from Takanoashi or Nisseki Byouin-mae streetcar stop.
- lifeone221 hall lifeone221 ホール** (2-2-1 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima-shi Tel.082-922-0028)
 ✓ Take a bus from JR Itsukaich Station (north exit) and get off at Itsukaichi-chuo 2-chome. 5 minutes' walk from there.
- Kawai Hiroshima Concert Salon "Pace" カワイ広島コンサートサロン "パーチェ"** (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-9291)
 ✓ 2 minutes' walk from Hondori streetcar stop.
- Hamamatsu Piano Company 浜松ピアノ社**
 (5-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-247-0006)
 ✓ 3 minutes' walk from Hondori) streetcar stop.
- Hiroshima Nagarekawa Church 広島流川教会**
 (8-30 Kami-nobori-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-1813)
 ✓ 5 minutes' walk from Jogakuin-mae or Shukkeien-mae streetcar stop.
- Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima ルーテル広島教会** (2-12 Tsurumi-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-241-3695)
 ✓ 3 minutes' walk from Hijiya-shita streetcar stop.
- Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia はつかいち文化ホールウッドワンさくらぴあ** (1-11-1 Shimo-hera, Hatsukaichi City Tel. 0829-20-0111)
 ✓ 8 minutes' walk from Hatsukaichi Shiyakusho-mae streetcar stop.
- Kure City Bunka Hall 呉市文化ホール** (3-10-1 Chuo, Kure City Tel. 0823-25-7878)
 ✓ 7 minutes' walk from JR Kure (呉) Station (JR Kure Line).

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Museums

A: Adults **U: University students** **H: High school students**
J: Junior high school students **E: Elementary school students**
S: Seniors (65 years old and above – Identification showing your date of birth is required.)

² Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing. ²

☒ Hiroshima Museum of Art

Address: 3-2 Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-223-2530
 Hours: 9:00 am – 5:00 pm ² Open until 7:00 pm
 on Fridays during special exhibitions
 Closed: Mondays (except during special exhibitions)
 Website: <http://www.hiroshima-museum.jp>

Special Exhibition

j **Impressionism – Light and Memory**

Period: Until October 27 (Sun.)
 Admission Fee: A: ¥1,400, U&H: ¥1,000,
 J&E: ¥500

Collection Exhibition

Period: Year-round

j **Modern European Paintings**

j **Inada Collection Gallery (Japanese paintings)**

☒ Hiroshima City Museum of Contemporary Art

Address: 1-1 Hijiyama Koen, Minami-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-264-1121
 Hours: 10:00 am – 5:00 pm
 Closed: Mondays (except national holidays) & September 17 & 24
 Website: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

Special Exhibition

j **Impossible Architecture – Another History of Architecture**

Period: September 18 (Wed.) – December 8 (Sun.)
 Admission Fee:
 ® Advance: A: ¥1,000, U: ¥700, H&S: ¥500
 ® At the door: A: ¥1,200, U: ¥900, H&S: ¥600
² Advance tickets are sold at the museum, major ticket offices in Hiroshima City until September 17.

Collection Exhibition

Admission Fee: A: ¥360, U: ¥270, S&H: ¥170,
 J & under: Free

² Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the collection exhibition.

j **2019-1 Collection Highlights & Special Feature: An Inner Landscape I – Landscapes and Memories**

Period: Until October 6 (Sun.)

Summer Open Lab (Free admission)

j **Tiles, Small Shrine and Tourism, season 6 “Parallel Hiroshimas: Field of Dreams”**

Period: Until September 29 (Sun.)

Video Art Program (Free admission)

j **A Window to the World**

Period: Year-round

Hiroshima MOCA Monthly Workshop

\$ This is an art program in which the museum selects one particular material and visitors are free to make anything with it.

Reservations are not required. You can join the workshop on the event day.

Event Dates:

Sundays, September 22, October 27,
 November 24, December 22, January 19,
 February 16 & March 8

Time: j 10:00 am – noon k 2:00 pm – 4:00 pm

Participation Fee: Free

☒ Hiroshima Prefectural Art Museum

Address: 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-221-6246
 Hours: 9:00 am – 5:00 pm
² Open until 8:00 pm on Fridays (Apr. 1 – Oct. 20)
² Open until 7:00 pm on Fridays (Oct. 21 – Mar. 31)
 Closed: September 2, 9 & 30
 Website: <http://www.hpam.jp/>

Special Exhibition

j **The Spirit of Hiroshima's Asano Clan – Resurrecting Daimyo Culture**

Period: September 10 (Tues.) – October 20 (Sun.)

Admission Fee: ® Advance: A: ¥1,300, U: ¥800

® At the door: A: ¥1,500, U: ¥1,000

® Free admission for high school students and under

² Advance tickets are sold at the museum, 7-Eleven, major ticket offices in Hiroshima City until September 9.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):

A: ¥510, U: ¥310, H & under: Free

Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the Museum's Collection exhibits.

j Summer at the Museum: The Seven Wonders of the Art Museum

Period: Until September 23 (Mon.)

☒ Kure Municipal Museum of Art

Address: Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City

Tel: 0823-25-2007

Hours: 10:00 am – 5:00 pm

Closed: Tuesdays (except national holidays)

Website: <http://kure-bi.jp/>

Collection Exhibition

j Modern Japanese Paintings

Period: Until September 29 (Sun.)

Admission Fee: A&U: ¥300, H: ¥180,

J&E: ¥120

☒ Fukuyama Museum of Art

Address: 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City

Tel: 084-932-2345

Hours: 9:30 am – 5:00 pm ² Open until 7pm on November 8, 9, 15 & 16

Closed: Mondays (except national holidays), September 24 & November 5

Website: <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

N A ticket to see both the special exhibition and the art collection is available for ¥1,100.

Special Exhibition

j Kunôzan Tôshôgû

Period: September 21 (Sat.) – November 17 (Sun.)

Admission Fee: A&U: ¥1,100, H & under: Free

Collection Exhibition

Admission Fee: A&U: ¥300, H & under: Free

j Shu Takahashi

Period: Until September 16 (Mon.)

j Kunzo Minami

Period: September 19 (Thurs.) – December 8 (Sun.)

☒ Onomichi City Museum of Art

Address: 17-19 Nishitsuchido-cho, Onomichi City (Inside Senkoji Park)

Tel: 0848-23-2281

Hours: 9:00 am – 5:00 pm

² Open until 8 pm on October 12

Closed: Mondays (except national holidays)

Website: <http://www7.city.onomichi.hiroshima.jp/>

Special Exhibition

j From Here to Beyond: Contemporary Arts from Hiroshima

Period: September 7 (Sat.) – October 27 (Sun.)

Admission Fee: A: ¥800, U&H: ¥550, J & under: Free

☒ Okuda Genso Sayume Art Museum

Address: 453-6 Higashi Sakeya-machi, Miyoshi City

Tel: 0824-65-0010

Hours: 9:30 am – 5:00 pm

² Open until 9 pm on September 13 & 14

Closed: September 11 (Wed.)

Website: <http://www.genso-sayume.jp>

Special Exhibition

j Yuko Higuchi: Circus

Period: September 12 (Thurs.) – November 4 (Mon.)

Admission Fee: A: ¥1,000, Tickets for couple: ¥1,800, U&H: ¥500, J & under: Free

☒ Hatsukaichi Art Gallery

Address: 1-11-1 Shimohera, Hatsukaichi City

(inside Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia)

Tel: 0829-20-0222

Hours: 10:00 am – 6:00 pm

Closed: Mondays (except national holidays)

² Open every day during the special exhibition period.

Special Exhibition

j Nana Furiya: Picture Book Illustrations

Period: August 17 (Sat.) – September 22 (Sun.)

Admission Fee: A: ¥700, U: ¥600, H & under: Free

☒ Rai Sanyo Historic Site Museum

Address: 5-15 Fukuromachi, Naka-ku, Hiroshima City

Tel: 082-298-5051

Hours: 9:30 am – 5:00 pm

Closed: Mondays (except national holidays)

Special Exhibition

j Contemporary Japanese Swords

Period: Until September 8 (Sun.)

Admission Fee: A-¥300, U&H-¥220, J&E-¥150

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Hiroshima Toyo Carp Schedule 2019

The Toyo Carp (Hiroshima's professional baseball team) plays about 60 games at the MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima every year.

GAME SCHEDULE

SEPTEMBER

Sunday, 1st, 6:00 pm / vs. Yokohama DeNA Baystars

Friday, 6th, 6:00 pm / vs. Hanshin Tigers

Saturday, 7th, 2:00 pm / vs. Hanshin Tigers

Sunday, 8th, 1:30 pm / vs. Hanshin Tigers

Tuesday, 10th, 6:00 pm / vs. Chunichi Dragons

Wednesday, 11th, 6:00 pm / vs. Chunichi Dragons

Thursday, 12th, 6:00 pm / vs. Chunichi Dragons

Sunday, 15th, 6:00 pm / vs. Tokyo Yakult Swallows

Monday, 16th, 2:00 pm / vs. Tokyo Yakult Swallows

Sunday, 22nd, 6:00 pm / vs. Chunichi Dragons

Monday, 23rd, 2:00 pm / vs. Chunichi Dragons

TICKET OFFICES

w MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima

Tickets can be purchased at the ticket booths at the entrances of the stadium (closed on August 6).

Booth Opening Times

11:30 am (days with night games) / 11:00 am (days with day games)

11:00 am – 4:00 pm (days when there are no games)

w CARPIO (6-7 Hacho-bori, Naka-ku)

OPEN: 10:00 am – 4:00 pm

CLOSED: No fixed times

TEL: 227-2222

w Convenience Stores

Tickets are available at convenience stores such as Lawson, 7-Eleven, FamilyMart.

ACCESS

MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima: 10 minutes' walk from JR Hiroshima Station.

INQUIRIES

Hiroshima Toyo CARP Tel. (082) 223-2141 Fax. (082) 502-1189 Website: www.carp.co.jp/

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Sanfrece Hiroshima FC Schedule 2019

GAME SCHEDULE Date / Kick Off / Game / Venue / Ticket Sales

2019 J1 League

September 28 (Sat.) / 7:00 pm / vs. Nagoya Grampus / EDION Stadium Hiroshima / On sale now

October 5 (Sat.) / 4:00 pm / vs. Vissel Kobe / EDION Stadium Hiroshima / From September 7 (Sat.)

November 9 (Sat.) or October 29 (Tues.) / 2:00 pm on Nov. 9 or 7:00 pm on Oct. 29 / vs. Urawa Red Diamonds / EDION Stadium Hiroshima / From October 5 (Sat.)

November 23 (Sat.) or November 5 (Tues.) / 2:00 pm on Nov. 23 or 7:00 pm on Nov. 5 / vs. Kashima Antlers / EDION Stadium Hiroshima / From October 5 (Sat.)

December 7 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Vegalta Sendai / EDION Stadium Hiroshima / From November 2 (Sat.)

TICKETS Seats / Advance Tickets / At the Door

w Reserved Seats SS / ¥5,300 / ¥5,900

w Reserved Seats S / ¥4,200 / ¥4,800

w Unreserved Seats for Adults / ¥2,600 / ¥3,200

w Unreserved Seats for Students (High School Students and under) / ¥1,000 / ¥1,500

ACCESS

w EDION Stadium Hiroshima (Hiroshima Big Arch)

Take the Astramline bound for Koiki-koen-mae and get off at the last station, Koiki-koen -mae.

From Hondori Station: One way fare: ¥480 Travel time: 35 minutes

TICKET OFFICES

w Sanfrece Hiroshima Official Shop V-POINT (Shareo, underground shopping mall) / Tel. 248-3317 / 10:00 am – 8:00 pm / Open every day

w Ticket PIA (EDION Play Guide, Kobunkan Book Stores)

w Convenience Stores (FamilyMart, 7-Eleven and Lawson)

INQUIRIES

Sanfrece HIROSHIMA Tel. 233-3233 Website: www.sanfrece.co.jp

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Hiroshima Dragonflies

2019 – 2020 B2 League

μ Hiroshima Dragonflies is a professional basketball team in Hiroshima.

GAME SCHEDULE Date / Starting Time / Game / Venue

² Only the games scheduled to be held in Hiroshima are listed below. For away games, please check the Hiroshima Dragonflies' official website.

μ SEPTEMBER

September 28 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

September 29 (Sun.) / 2:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

μ OCTOBER

October 12 (Sat.) / 2:00 pm / vs. F Eagles Nagoya / Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium

October 13 (Sun.) / 1:30 pm / vs. F Eagles Nagoya / Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium

October 16 (Wed.) / 7:00 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center

October 26 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza

October 27 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza

μ NOVEMBER

November 18 (Mon.) / 7:00 pm / vs. Yamagata Wyverns / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center

November 19 (Tues.) / 7:00 pm / vs. Yamagata Wyverns / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center

μ DECEMBER

December 7 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Sendai 89ers / Fukuyama Rose Arena

December 8 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Sendai 89ers / Fukuyama Rose Arena

December 29 (Sun.) / 6:00 pm / vs. Fukushima Firebonds / Hiroshima Sun Plaza

December 30 (Mon.) / 1:30 pm / vs. Fukushima Firebonds / Hiroshima Sun Plaza

μ JANUARY

January 4 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza

January 5 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza

January 25 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Kure City Sogo Gymnasium (Oak Arena)

January 26 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Kure City Sogo Gymnasium (Oak Arena)

January 29 (Wed.) / 7:00 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

μ FEBRUARY

February 8 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza

February 9 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza

February 22 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

February 23 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

μ MARCH

March 7 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Koshigaya Alphas / Hiroshima Sun Plaza

March 8 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Koshigaya Alphas / Hiroshima Sun Plaza

March 14 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

March 15 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza

March 21 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Hiroshima Sun Plaza

March 22 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Hiroshima Sun Plaza

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

μ APRIL

April 4 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

April 5 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

TICKETS (At the Door)

w Reserved seats: ¥2,700 - ¥16,700

w Unreserved seats (1st floor seats): Adults: ¥3,200 Children: ¥2,100

w Unreserved seats (2nd floor seats): Adults: ¥2,600 Children: ¥1,500

ACCESS

w **Hiroshima Sun Plaza** (1-1 Shoko Center 3-chome, Nishi-ku, Hiroshima City)

5 minutes' walk from JR Shin Inokuchi (新井口) Station or Shoko Center Iriguchi (商工センター入口) streetcar stop.

w **Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium** (67-1 Taguchi, Saijo-cho, Higashi Hiroshima City)

Take a bus from JR Saijo or JR Higashi Hiroshima Station (JR Sanyo Line).

w **Fukuyama Rose Arena** (2-2 Midori-machi, Fukuyama City)

10 minutes' walk from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line).

w **Kure City Sogo Gymnasium** (7-1 Hiro Ohshingai 1-chome, Kure City)

5 minutes' walk from JR Hiro Station (JR Kure Line).

TICKET OFFICES

w Hiroshima Dragonflies Club Shop (Hiroshima Marina Hop / Tel. 082-297-6825 / 10:00 am – 8:00 pm)
(The club shop sells advance tickets only.)

w Ticket PIA

w Convenience Stores (FamilyMart, 7-Eleven, and Lawson)

INQUIRIES

w Hiroshima Dragonflies Tel. 082-297-6825 (Mon. – Fri., 10:00 am – 5:30 pm)
Website: <https://hiroshimadragonflies.com/>

w B. League Official Website: <https://www.bleague.jp/>

Seasonal Event Information

☺ Event schedules are subject to change. Please contact event organizers before you go.

Events Held in Hiroshima City

KAGURA PERFORMANCES

Hiroshima Kagura ひろしまけんみんぶんか 広島県民文化センター「ひろしまかぐら 広島神楽」ていきこうえん 定期公演

WHEN: September 4, 11, 18 & 25; October 2, 9, 16, 23 & 30

7:00 pm – 8:45 pm (Doors will open at 6:00 pm.)

☺ Wednesdays between April 3 and December 25, 2019

WHERE: Hiroshima Prefectural Citizens' Cultural Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Center*), Otemachi, Naka-ku (located near Hondori shopping street)

ACCESS: 3 minutes' walk from either Kamiya-cho-nishi or Hondori streetcar stop.

TICKETS: ¥1,200 ² Seats are unassigned.

² Tickets will be sold from 5:40 pm on the date of each performance at the Center. You must first get a number to buy a ticket. Numbers will be assigned from 4:30 pm at the Center (1F, lobby). There are no advance tickets.

INQUIRIES: Hiroshima Prefectural Citizen's Culture Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Center*)
082-245-2311

An Evening of Kagura よかぐらこうえん 夜神楽公演

WHEN: Saturdays, September 7, 14, 21 & 28

® *Kagura* Performance: 7:00 pm – 7:45 pm (The venue will open at 6:30 pm.)

® Q&A and Photo Session: From 7:45 pm onwards

WHERE: Hiroshima Prefectural Art Museum Auditorium, Kami-nobori-cho, Naka-ku

ACCESS: Get off at Shukkeien-mae streetcar stop.

TICKETS: Adults: ¥1,000 Students: ¥500 For groups of 10 or more: ¥800

² Admission free for children 3 and under (be seated on a parent or guardian's lap)

² Tickets are sold at the venue from 6:30 pm on the day of each performance. There are no advance tickets.

INQUIRIES: Hiroshima Interpreter & Guide Association

080-3731-4804 (10:00 am – 5:00 pm) <http://www.hiroshima-kagura.com>

EVENTS AT SHUKKEIEN GARDEN

Shukkeien Garden

OPEN HOURS: 9:00 am – 6:00 pm (April – September) / 9:00 am – 5:00 pm (October – March)

ACCESS: 5 minutes' walk from Shukkeien-mae streetcar stop (Hiroden Hakushima Line).

ADMISSION FEE: Adults: ¥260, University & high school students: ¥150

Junior high & elementary school students: ¥100

INQUIRIES: 082-221-3620 Website: <http://shukkeien.jp/>

Early-morning Opening of Shukkeien Garden しゅっけいえんそうちょうかいえん 縮景園早朝開園

The garden will open early on Sundays in September and October.

Matcha (green tea) will be served for the first 30 visitors on each day, and an *origami* lesson will also be held.

WHEN: Sundays in September & October

7:00 am – 6:00 pm in September; 7:00 am – 5:00 pm in October

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Autumn Tea Ceremony at Shukkeien Gardenしゅっけいえんあきかぜちやかい
縮景園秋風茶会

WHEN: September 10 (Tues.), 11 (Wed.), 16 (Mon.), 19 (Thurs.), 20 (Fri.), 21 (Sat.), 22 (Sun.), 26 (Thurs.) 27 (Fri.), 28 (Sat.) & 29 (Sun.); October 3 (Thurs.), 4 (Fri.), 5 (Sat.), 6 (Sun.), 10 (Thurs.), 11 (Fri.), 12 (Sat.), 13 (Sun.), 14 (Mon.), 17 (Thurs.) & 18 (Fri.), 10:00 am – 3:00 pm

FEE: ¥600 for the tea ceremony

² Fee for the tea ceremony will be ¥300 for the holders of Hiroshima Prefectural Museum's special exhibition admission tickets.

² Admission fee for the garden is also required.

Kangetsu (Moon-viewing) Tea Ceremonyかんげつちやかい
観月茶会

WHEN: Friday, September 13, 4:00 pm – 8:00 pm

FEE: ¥1,400 for the tea ceremony ² Admission fee for the garden is also required.

Keiro (Respect-For-The-Aged) Tea Ceremonyけいろちやかい
敬老茶会

WHEN: Sunday, September 15, 9:30 am – 2:30 pm

FEE: ¥800 for the tea ceremony ² Admission fee for the garden is also required.

² Fee for the tea ceremony and admission fee will be free for the people age of 65 and above (identification showing your date of birth is required).

OTHER EVENTS**Talk with A-bomb Survivors**「6」のつく日 ^ひ ^{かた} ^べ ^{はな}
語り部さんとお話ししよう!

This is not like a lecture, but a casual talk with A-bomb survivors. You can talk with A-bomb survivors in English on the 6th of every month.

WHEN: The 6th, 16th & 26th of every month, 11:00 am – 5:00 pm Story telling: • 1:00 pm , 3:00 pm

WHERE: Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

ACCESS: 5 minutes' walk from Dobashi-cho streetcar stop.

FEE: Free admission ² You need to order at least one drink per person.

INQUIRIES: Social Book Café Hachidorisha 082-576-4368 E-mail: hachidorisha@gmail.com

☺ **Social Book Café Hachidorisha** ☺

OPEN HOURS: Wednesday, Thursday & Friday: 3:00 pm – 11:00 pm

Saturday, Sunday, national holidays: 11:00 am – midnight

The 6th, the 16th & the 26th of every month: Open from 11:00am

CLOSED: Mondays & Tuesdays

teamLab: "Future Park" and "Animals of Flowers, Symbiotic Lives"チームラボ ^{まな} ^{みらい} ^{ゆうえんち} ^{はな} ^{とも} ^い ^{どうぶつたち}
学ぶ! 未来の遊園地と、花と共に生きる動物達

WHEN: Saturday, July 27 – Sunday, September 8, 10:00 am – 8:00 pm (entry allowed up to 7:30 pm.)

WHERE: NTT CRED Hall, Motomachi CRED Pacela 11F, Motomachi, Naka-ku

ACCESS: • Get off at the *Astramline* Kencho-mae station.

, Get off at Kamiya-cho-higashi or Kamiya-cho-nishi streetcar stop.

TICKETS: Adults: ¥1,400 Senior & junior high school students: ¥1,000

Elementary school students – 3 years old: 600 2 years old and under: Free

² Elementary school students and under should be accompanied by parents or guardians.

INQUIRIES: teamLab website (<https://futurepark.teamlab.art/places/credhiroshima>)

Hiroshima Minato Marché

ひろしまみなとマルシェ

You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at the market.

WHEN: Sundays, September 1 & 15, 8:00 am – 2:00 pm

WHERE: Open space between East and West Terminals of Hiroshima Port (Minami-ku)

ACCESS: Get off at Hiroshima Port streetcar stop.

INQUIRIES: Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Day of Sister & Friendship Cities Event: Volgograd Day

「^{しまい}姉妹・^{ゆうこうとし}友好都市の^ひ日」^{きねん}記念イベント：^ひポルゴグラードの日 « Volgograd is a city in Russia.

WHEN: Sunday, September 8, 1:00 pm – 3:30 pm

WHERE: Hiroshima City International House (*Ryûgakusei Kaikan*), Nishi-kojin-machi, Minami-ku

ACCESS: 10 minutes' walk from JR Hiroshima Station (south exit).

ADMISSION FEE: Free

PROGRAMS: Exhibition to introduce Volgograd, Russian food & drink tasting, concert, and more

INQUIRIES: Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division
082-242-8879 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

Hiroshima Oktoberfest 2019

^{ひろしま}広島 オクトーバーフェスト 2019

You can enjoy German beer and food every day during the period.

WHEN: September 13 (Fri.) – September 23 (Mon.)

® Mon. – Fri.: 4:00 pm – 9:00 pm ® Sat., Sun., Sept. 16 & 23: 11:00 am – 9:00 pm

WHERE: "Eki-kitâre" & around Hiroshima Television Co. Head Office Building, located the north side of JR Hiroshima Station

ACCESS: 3 minutes' walk from JR Hiroshima Station.

ADMISSION FEE: Free ² Beer and food will incur charges.

INQUIREIS: Hiroshima TV Event Information Center 082-567-2500 (10 am – 6 pm on weekdays)
² Event period: 090-7502-4861

Historical Re-enactment Parade

^{じだいぎょうれつ}時代行列・^{にゅうじょうぎょうれつ}入城行列

Participants dress up as samurai, townspeople or performers in the Edo period and parade throughout the central area of Hiroshima City.

WHEN: Sunday, September 15, 10:00 am – 4:00 pm

PARADE COURSES:

- **Jidai-gyôretsu Parade:** Yanagi-bashi Park " Butsudan-dori Street " Kinzagai Shopping Street " Hondori Shopping Street " Motoyasu-bashi Bridge " Hiroshima Peace Memorial Park
- **Nyûjô-gyôretsu Parade:** Yanagi-bashi Park " Hondori Shopping Street " in front of Hiroshima Bank " Kamiya-cho SHAREO (underground shopping mall) " Motomachi CRED " in front of Hiroshima Museum of Art " Hiroshima Castle, San-no-maru " Hiroshima Castle, Ni-no-maru " Hiroshima Castle, Honmaru ² Events will be held in front of Motomachi CRED (about 30 min.).

ACCESS (to Yanagi-bashi Park): 3 minutes' walk from Kanayama-cho streetcar stop.

INQUIRIES: Cultural Promotion Division (*Bunka Shinkô Ka*), Hiroshima City Hall 082-504-2851

Senshō Salon (Tea Ceremony)

^{せんしょうさろん}千鐘茶論

WHEN: Wednesdays, September 18 & October 16, 1:30 pm – 3:00 pm

WHERE: Senshō-tei, Hiroshima Electric Railway Co., Senda-machi, Naka-ku

ACCESS: Get off at Hiroden Honsha-mae streetcar stop.

PARTICIPATION FEE: ¥1,000

RESERVATIONS: Please make a reservation by phone (TEL: 080-6306-5269). Participation limited to the first 20 people.

INQUIRIES: *Tatsujin Club* 080-6306-5269

FIVB Volleyball World Cup Japan 2019 in Hiroshima (men's match)

FIVB ワールドカップバレーボール 2019 ^{だんし}男子 ^{ひろしまたいかい}広島大会

WHEN: October 9 (Wed.), 10 (Thurs.), 11 (Fri.), 13 (Sun.), 14 (Mon.) & 15 (Tues.)

® Group A: the venue will open at 11:30 am

® Group B: the venue will open at 10:00 am

WHERE: Hiroshima Green Arena (Hiroshima Prefectural *Sogo* Gymnasium), Main Arena for Group A and Sub Arena for Group B, Motomachi, Naka-ku

ACCESS: 5 minutes' walk from Kamiya-cho-nishi streetcar stop.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

TICKETS: ² You can watch all games (three games in total) on the day with one ticket.

For Group A

- Reserved seats: SS: ¥10,000 S: ¥8,000 A: ¥6,000 B: ¥4,000
- Non-reserved seats: Adults: ¥3,000 High school students: ¥2,000
Junior & elementary school students: ¥1,000

For Group B: High school students and above: ¥2,000

Junior & elementary school students: ¥1,000 ² Seating is free for all tickets.

TICKET OFFICES: EDION Hiroshima (*Honten*), convenience stores (Lawson, 7-Eleven), Ticket PIA

INQUIRIES: [®] About tickets: TSS 082-253-1010 (10:00 am – 6:00 pm on weekdays)

[®] About the World Cup: Japan Volleyball Association

03-5786-2100 (10:00 am – 5:00 pm on weekdays)

Website: <https://www.jva.or.jp/>

2019 Autumn Sumo Tour in Hiroshima (*Ozumo Aki Bashi*)

おおずもうあきばしよ
大相撲安芸場所

WHEN: Saturday, October 26, 8:00 am – 3:00 pm

WHERE: MAEDA Housing Higashi-ku Sports Center, Ushita-shinmachi, Higashi-ku

ACCESS: 3 minutes' walk from *Astramline* Ushita Station.

TICKETS:

1st Floor

| "Tamaru" Box Seats: S: ¥14,000/person A: ¥13,000/person

| "Masu" Box Seats: ¥24,000 for 2 people

| Chair Seats

East & west side: ¥13,000/person North & south side: ¥11,000/person

2nd Floor

| Chair Seats: ¥6,000/person

<Notice> ² Seats with "★": You can take a special sumo cushion home as a souvenir.

² Tickets are sold at *Ozumo Aki Bashi* Ticket office and Chugoku Shimbun Company.

INQUIRIES: *Ozumo Aki Bashi* Office 082-294-2363

The 39th Hiroshima International Peace Marathon

だい かい ひろしま こくさいへいわ
第39回 ひろしま 国際平和マラソン

WHEN: Sunday, November 3

MAIN VENUE: Coca-Cola Bottlers Japan Inc. Hiroshima Stadium

ACCESS: Take the no. 3 or no. 8 bus (bound for Kanon Marina Hop or Hiroshima Heliport) to Sogo Ground Iriguchi.

COURSES: [®] Kids course (1 km) [®] Beginners course (5 km)

[®] Challenge course (10 km) [®] Wheelchair course (5 km)

ELIGIBILITY: Elementary school students and above

HOW TO PARTICIPATE: Enrollment will be accepted online from August 1 (Thurs.).

² Enrollment will be closed when all 12,000 spots are full.

PARTICIPATION FEE:

	¥2,500	¥1,500	¥1,500	¥1,000
	¥3,000	¥1,500	¥1,500	¥1,000
	¥4,000	¥2,000		
	¥3,000	¥1,500	¥1,500	

INQUIRIES: Executive Committee 082-234-4679 (9:30 am – 5:30 pm on weekdays)

Website: <https://www.hiroshima-marathon.com/>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Kaberenzan Trail Run in Asakita かべれんざん 可部連山トレイルラン in あさきた**WHEN:** Sunday, November 3**WHERE:** w Trail run seminar, reception, starting post and finish:

The Chugoku Electric Power Co., Inc. (Chugoku Denryoku), Nanbara Kenshûjo, Kabe, Asakita-ku

w Trail run:

Range of mountains in the Kabe area; Mt. Dotoko, Mt. Kabe-kanmuriyama, Mt. Fukuojiyama, and more

COURSE AND ELIGIBILITY FOR PARTICIPATION:

- Long course (22 km): Those who are high school students and above.
350 people will be accepted.
- Short course (16 km): Those who are junior high school students and above.
200 people will be accepted.
- Beginner course (16 km): Those who are junior high school students and above, and parent-child pairs*
100 people will be accepted.
*Parent-child pairs: the 5th & the 6th elementary school students and their parent or guardian.

SCHEDULE:

- Nov. 2 (Sat.): Trail run seminar, 1:00 pm – 4:00 pm
 - ² 50 people will be accepted.
 - ² For the trail run participants (junior high school students and above) on Nov. 3
- Nov. 3 (Sun.):
 - w Reception: 7:00 am – 8:00 am
 - w Long course: 9:00 am start
 - w Short course: 9:30 am start
 - w Beginner course: 9:50 am start

ACCESS TO NANBARA KENSHÛJO:

Take a bus bound for Nanbara / Nanbara Kenshûjo from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima, 3F). 3 minutes' walk from Kenshû Sentâ stop.

HOW TO PARTICIPATE: You can enroll online until September 23 (Mon.).

- ² Website: <http://kaberenzan-trail.com/>
- ² Enrollment will be closed when all spots are full.

PARTICIPATION FEE: Trail run seminar: ¥2,000, Long course: ¥6,000, Short course: ¥4,000,
Beginner course: ¥2,500, ¥4,000 for parent-child pairs**INQUIRIES:** Kabe Renzan Trail Run in Asakita Executive Committee 082-819-3904
Website: <http://kaberenzan-trail.com/>**NOTE:** Those who are under the age of 18 and participants of parent-child pairs must submit a pledge on November 3. The pledge is on the above website.**The 20th International Festival 2019** だい かいこくさい 第20回国際フェスタ 2019**WHEN:** Sunday November 17, 10:00 am – 4:00 pm**WHERE:** *Hiroshima Kokusai Kaigijo* (International Conference Center Hiroshima), Peace Memorial Park & Peace Boulevard**INQUIRIES:** *Hiroshima Heiwa Bunka Center, Kokusai Kouryu Kyouryoku Ka* (Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division) Tel. 082-242-8879

© Lectures, culture and information exchange meetings, workshops, international food stalls, and more!

² Some activities at the festival require reservations. Reservations will be accepted from Tuesday, October 15

Events Held on Miyajima

è Please check the Miyajima Tourist Association's website for more information.

Website: <http://www.miyajima.or.jp/english>

è ACCESS TO MIYAJIMA: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima streetcar

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

Miyajima Candle Festival, *Mantōe* みやじま 宮島ローソクまつり 万とうえ

Many candles will be lit to console the souls of the deceased. A ritual will be held from 6:00 pm on Sept. 6 and concerts will be held for world peace from 7:00 pm on Sept. 6 and from 6:30 pm on Sept. 7 & 8.

WHEN: Friday, September 6 – Sunday, September 8, 6:00 pm – 9:00 pm

WHERE: Daishoin Temple, Miyajima

ADMISSION FEE: Free

INQUIRIES: Daishoin Temple 0829-44-0111

Events Held Outside of Hiroshima City

Cormorant Fishing in Miyoshi みよし うかい 三次の鵜飼

Fishermen start out at night with lanterns and cormorants on small wooden boats. The birds are trained to catch *ayu* (sweetfish). Very unique white-colored cormorants (a type of water fowl, usually with black feathers) were donated by Ya'an, Miyoshi's friendship city in Szechuan, China, and can be seen nowhere else in Japan.

WHEN: Saturday, June 1 – Tuesday, September 10, 7:30 pm – 8:30 pm (Excursion will be canceled if it rains heavily.) ² Please come to the reception by 7:00 pm.

WHERE: *Tokaichi Shinsui* Park, Miyoshi City

ACCESS: 15 minutes' walk from JR Miyoshi Station (JR Geibi Line).

PASSENGER FARE:

® Sunday – Thursday: Junior high school students and above: ¥3,000
Elementary school student: ¥1,500

® Friday & Saturday: Junior high school students and above: ¥3,300
Elementary school students: ¥1,650

² Reservations are required. Make a reservation by 5:00 pm before the day you wish to go.

RESERVATIONS & INQUIRIES: Miyoshi City Tourist Association 0824-63-9268

Hatsukaichi-shi Nihyaku-hatsuka (220-day) Hōnen Citizens' Festival

(A Harvest Festival) はつかいちしにひゃくはつかほうねんしみんさい 廿日市市二百廿日豊年市民祭

WHEN: Saturday, September 14, 2:00 pm – 9:30 pm

WHERE: Around Hatsukaichi Tenmangū & Hatsukaichi Shopping Street, Hatsukaichi City

ACCESS: 5 minutes' walk from JR Hatsukaichi Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: Executive Committee (*Hatsukaichi Shōkō Kaigisho*) 0829-20-0021

² 090-9466-4195 on the event day

The 26th Getalympics 2019 だい かい 第26回ゲタリンピック 2019

The town of Matsunaga is known as Japan's top site for making wooden clogs which are called *geta*. There will be various stage shows, games, and unique races with *geta* during the event.

WHEN: Sunday, September 15, 10:00 am – 6:00 pm

WHERE: Around JR Matsunaga Station (JR Sanyo Line) and *Seibu Shimin Center*, Fukuyama City

ACCESS: 3 minutes' walk from at JR Matsunaga Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: *Getalympic* Executive Committee 084-933-2151 Website: <http://getalympic.com/>

The 4th Fukunoyama YOSAKOI Dance Performance だい かい 第4回ふくのやまよさこい

WHEN: Sunday, September 22, 10:00 am – 5:00 pm

WHERE: *Midori-machi* Park, Fukuyama City

ACCESS: Take a bus from JR Fukuyama Station (platform No. 9) and get off at Hanazono-cho or Midori Koen-mae.

INQUIRIES: *Fukuyama no Yosakoi* Office 090-5708-7278

The 85th Fude (Calligraphy Brush) Festival だい かい 第85回筆まつり

Kumano-cho is Japan's greatest producer of *fude*, brushes that are used to write calligraphy and apply

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

make-up. There will be *fude* sold at discounted prices, calligraphy demonstrations, and more.

WHEN: Monday, September 23, 10:00 am – 5:00 pm

WHERE: Around the Studio *Fude-no Sato Kobo*, Sakakiyama Shrine & Kumano Junior High School, Kumano-cho

ACCESS: Take a bus from Hiroshima Bus Center (*Sogo* Hiroshima Department Store, 3F) or JR Yano Station (JR Kure Line) and get off at Kumano Eigyosho. From the stop, take a shuttle bus to the venue.

INQUIRIES: *Fude Matsuri* Executive Committee 082-854-0216 Website: <http://www.fudematsuri.jp/>

TOMONOURA de ART 2019

WHEN: Sunday, September 29 – Sunday, October 20

WHERE: Throughout the Tomonoura Area, Fukuyama City

ACCESS: Take a bus from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line) and get off at Tomonoura.

INQUIRIES: *Fukuyama Shôkô Kaigisho* 084-921-2349

Website: <http://tomoart.bingo-web.net/index.html>

2019 Sake Matsuri 2019 ^{さけ}酒まつり

WHEN: Saturday, October 12 & Sunday, October 13

w October 12: 10:00 am – 8:00 pm w October 13: 10:00 am – 5:00 pm

WHERE: Around JR Saijo Station, Higashi Hiroshima City

ACCESS: Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: Executive Committee 082-420-0330 (9 am – 5 pm on weekdays)

Website: <http://sakematsuri.com/>

J ***Sake Hiroba*** √ You can taste about 1,000 kinds of *sake* from around Japan.

WHEN: w October 12: 10:00 am – 8:00 pm w October 13: 10:00 am – 5:00 pm

² Entry allowed up to 7:00 pm on Oct. 12 and 4:00 pm on Oct. 13

WHERE: *Saijô Ekimae Nigiwai Hiroba* (east side of Higashi Hiroshima Arts & Culture Hall Kurara)

ADMISSION TICKETS: Advance: ¥1,600 / At the door: ¥2,100

² Advance tickets are sold at EDION Hiroshima, Fukuya Department Store (Hiroshima Station Shop), Hiroshima *Yume Plaza* on Hondori shopping street, *Yume Town Hiroshima* (shopping mall), Lawson, Ticket PIA and more until October 11 (Fri.).

The 8th Costume Festival in Onomichi ^{だい かいぜんこくか そうたいかい}第8回全国仮装大会 ^{in おのみち}

N *Application period to participate in this event has already concluded.* N

WHEN: Saturday, September 28 & Sunday, September 29

® Sept. 28: 3:00 pm – 9:00 pm ® Sept. 29: From 11:00 am onwards

WHERE: Around Hondori shopping street, *Shimanami Koryû Kan* and other venues, Onomichi City

ACCESS: 3 minutes' walk from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line).

DETAILS: Sept. 28 – Pre event: Costume Party

Sept. 29 – Main event: Costume Parade

INQUIRIES: Executive Committee (inside Onomichi Tourist Association) 0848-36-5495

Onomichi Akari (Lantern) Festival ^{おのみちあか}尾道灯りまつり

About 34,000 paper lanterns will illuminate Onomichi City.

WHEN: Saturday, October 12, 6:00 pm – 9:00 pm

WHERE: Around JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) & the route to old temples, Onomichi City

ACCESS: Get off at JR Onomichi Station (JR Sanyo Line).

INQUIRIES: Onomichi *Akari* Festival Executive Committee (inside Onomichi City Hall) 0848-38-9184

NOTE: This will be postponed until October 13 if it rains on the 12th.

Setouchi Shimanami / Yumeshima Cycling Festival 2019

^{せとうち}瀬戸内しまなみ・ゆめしまサイクリングフェス 2019

WHEN: Sunday, October 20, 7:00 am – 5:00 pm

WHERE: Setouchi Shimanami & Yumeshima Kaido, Onomichi & Imabari City

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

HOW TO PARTICIPATE: You can enroll online or by telephone until September 5 (Thurs.).
 2 Website: <http://setouchi-shimanami-yumeshima.com/>
 2 Telephone: 0570-039-846 (10:00 am – 5:30 pm on weekdays)
 2 Enrollment will be closed when all spots are full.

PARTICIPATION FEE: The participation fee depends on the course.
 2 There will be seven courses.

INQUIRIES: Shimanami Japan 0848-22-4073
 Website: <http://setouchi-shimanami-yumeshima.com/>

The 12th 2-Day Hiroshima Peace Walk in Hatsukaichi

だい かい 第12回 ピースウォークひろしまツデー in はつかいち 廿日市

WHEN: Saturday, November 23 & Sunday, November 24

COURSE: ① Nov. 23: Miyajima Course

② Nov. 24: A-bomb Dome and south area of Hiroshima City Course

STARTING PLACE: *Shingū Chuō* Park, Hatsukaichi City

DIRECTIONS: 4 minutes' walk from Hatsukaichi Shiyakusho-mae streetcar stop.

PARTICIPATION FEE:

① Advance application: Adults: ¥1,900 Senior & Junior high school students: ¥900

② Application on the day: Adults: ¥2,200 Senior & Junior high school students: ¥1,200

③ Elementary school students and under: Free

HOW TO APPLY: Fill out prescribed application form and make a payment at a Japan Post Bank (ゆうちょ ぎんこう 銀行) by Friday, November 8. The receipt you receive at the post bank will serve as a ticket on the day, so please make sure to keep it and bring it on the day.

INQUIRIES: Executive Committee 082-242-6101 or 090-1185-8332

E-mail: hwa.hiroshima@gmail.com

NOTE: Please bring lunch and drink with you.

Events Held in Yamaguchi Prefecture

Cormorant Fishing in Iwakuni

きんたいきょう うかい 錦帯橋の鵜飼

Originating about 400 years ago, cormorant fishing under lit lanterns is a summer tradition in Iwakuni.

WHEN: Saturday, June 1 – Tuesday, September 10, 7:00 pm – 9:00 pm

WHERE: Nishiki-gawa River & Kintaikyo Bridge, Iwakuni City

ACCESS: Get off at JR Iwakuni Station (JR Sanyo Line) and take a bus bound for Kintaikyo Bridge. Get off at Kintaikyo (a 20 min. bus ride).

PASSENGER FARE: Adults: ¥2,000 Children: ¥1,000

RESERVATIONS & INQUIRIES: Iwakuni City Tourist Association & *Ukai Office* 0827-28-2877

Other Event

Setouchi Triennale 2019

せとうちこくさいげいじゅつさい 瀬戸内国際芸術祭2019

This is an art festival held throughout the Seto Inland Sea.

PERIOD: September 28 (Sat.) – November 4 (Mon.)

WHERE: Around the below 11 islands in the Seto Inland Sea, Takamatsu port (Kagawa Prefecture) and Uno port (Okayama Prefecture)

(Naoshima, Teshima, Megijima, Ogijima, Shodoshima, Oshima, Inujima, Honjima (autumn only), Takamijima (autumn only), Awashima (autumn only), Ibukijima (autumn only))

OFFICIAL WEBSITE: <https://setouchi-artfest.jp/en/>

2 Please see this official website for more information such as ticket information and access to each island.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Municipal Facilities

G Facilities

(Address / Telephone / Open Hours / Closed / Admission Fee / URL)

Admission is generally allowed up to 30 min. prior to closing.

P Hiroshima City Forest Park & Insectarium

(10173 Fujigamaru, Fukuda-chō, Higashi-ku 732-0036)

j **Forest Park:** 899-8241 / 9:00 am – 4:30 pm / Closed: Wednesdays / Admission fee: Free / <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>

j **Insectarium:** 899-8964 / 9:00 am – 4:30 pm / Closed: Wednesdays / Admission Fee: Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high & elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiro-kon.jp/>

E The Hiroshima Botanical Garden

(3-495 Kurashige, Saeki-ku 731-5156 / 922-3600 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed on Fridays / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high and elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiroshima-bot.jp/>)

<Exhibitions> Exhibitions will close at 3:30 pm on their last day.

∨ Tenji shiryō-kan

{ **Flower Photo Exhibition** / September 19 (Thurs.) – October 14 (Mon.)

∨ Greenhouse exhibitions

{ **Medicinal Plants** / September 7 (Sat.) – 26 (Thurs.)

{ **Cactus** / September 28 (Sat.) – October 14 (Mon.)

∨ Outdoor exhibitions

{ **Wild Mushrooms** / September 28 (Sat.) & 29 (Sun.)

{ **Autumn Wild Plants** / October 5 (Sat.) – 10 (Thurs.)

<Events>

{ **Night Opening** / September 7 (Sat.) & 8 (Sun.) / Open until 9:00 pm ² Entry allowed up to 8:30 pm.

{ **Night Pageant** / September 14 (Sat.), 15 (Sun.), 21 (Sat.) & 22 (Sun.) / Open until 9:00 pm ² Entry allowed up to 8:30 pm. ² Various events

such as concerts will be held. ² Free shuttle bus service between JR Itsukaichi Station and the botanical garden will be available on the event days.

{ **Workshop for Kindergarteners** / October 6 (Sun.) / 1:30 pm – 3:00 pm / For kindergarteners (age 4-6), their parents or guardians and nursery school teachers / Fee: ¥100 per person

To APPLY: Send an *ōfuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, children's ages, address and telephone number and the event name せんせい と 子供 のための 森の 幼稚園 ("Sensei to kodomo no tameno mori no yōchien") to the Botanical Garden by September 19 (Thurs.). 20 groups will be selected at random from a list of names.

<Lectures>

{ **Junior Project** / Sundays, September 8 October 13 / j 11:00 am – noon k 1:30 pm – 2:30 pm

{ **Photo Lesson: Plants** / September 22 (Sun.) / 1:00 pm – 3:00 pm ² Please bring a camera (film or digital) and a tripod (if you have one) with you.

{ **Mushroom Survey** / September 29 (Sun.) / 1:30 pm – 3:00 pm

<Gardening Lesson>

{ **Autumn Wild Plants** / October 6 (Sun.) / 1:30 pm – 2:30 pm

ㄣ 5-Days Children's Museum of Culture and Science

(5-83 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 222-5346 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on September 2, 3, 9 – 13, 17, 24 & 30 / Admission fee is required for the planetarium (see below).

/ <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>

★ Planetarium ★

I Admission Fee for Planetarium:

Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250, Junior high & elementary school students: Free ² Free admission for high school students on Saturdays (except on most national holidays and during school holidays). Admission fee for adults is ¥250 on the second Saturday of every month (except on most national holidays and during school holidays).

¶ **Planetarium Shows** / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

☾ **Looking for the Stolen Constellations (45 min.)** / Until September 8 (Sun.)

Time Schedule

- ✓ Weekdays: 11:00 am
- ✓ Sat., Sun. & national holidays:
 - 10:00 am , 3:00 pm

• **Aurora in Finland (45 min.)** / September 14 (Sat.), 2019 – March 1 (Sun.), 2020

Time Schedule

- ✓ Weekdays: 11:00 am
- ✓ Sat., Sun. & national holidays:
 - 10:00 am , 3:00 pm

☽ **Pyonta vs. Hatena-Man (45 min.)** / Until the end of September (tentative)

Time Schedule

- ✓ Weekdays: 2:00 pm
- ✓ Sat., Sun. & national holidays:
 - 11:00 am , 2:00 pm

☽ **360° Full Dome Shows** / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250

☾ **Fly Me to the Moon (35 min.)** / Until September 20 (Fri.)

• **Apollo 11 (45 min.)** / September 21 (Sat.) – December 20 (Fri.)

Time Schedule

- ✓ Weekdays: 3:00 pm
- ✓ Sat., Sun. & national holidays: 1:00 pm

☽ **Refretarium: 2019 Autumn Program** / September 7 (Sat.) – November 30 (Sat.)

- ² This is a program for refreshing your mind and body during lunch time while watching the starry sky and listening to music. Although the main target audience of this program is adults, anyone who wishes to rejuvenate themselves is welcome.

Time Schedule

- ✓ Weekdays: 1:00 pm
- ✓ Sat. & national holidays: 4:00 pm

Admission Fee

High school students and above: ¥200

☽ **Starry Sky Tour: Tonight's Starry Sky & the Secrets of Moons** / Until December 1 (Sun.) / 4:00 pm – 4:50 pm / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250

☽ **Higashi-Hiroshima Observatory Tour** / September 28 (Sat.) / 6:30 pm – 8:00 pm / Higashi-Hiroshima Observatory, Hiroshima Astrophysical Science Center, Hiroshima University / For elementary school students and above / Fee: ¥50 for insurance

- ² Please go to the observatory directly on the event day.
- ² There is no access to the observatory via public transport, so please go by car or taxi.
- ² Groups consisting of children under the age of 18 only cannot participate in the tour.

To APPLY: Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with all necessary information (see below) to the museum (Address: 5-83

Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City 730-0011) postmarked by September 14 (Sat.). 70 people will be selected at random from a list of names.

« **Please write the following information on your postcard.** »

® **往信 (ôshin)** Address/Front Side:

Your name, postal code, address, telephone number and age. If you apply as a group (up to 5 people), please write all participants' names and ages as well.

® **返信 (henshin)** Inside/Back of Card:

Your name, postal code and address.

★ **Events** ★

☽ **Autumn Concert** / September 23 (Mon.) /

- Noon – 12:30 pm , 2:30 pm – 3:00 pm (Doors will open at 11:45 am for • & at 2:15 pm for ,) / 1F, Apollo Hall (250 seats) / Free admission

☽ **Craft Workshops** / September 8 (Sun.), 16 (Mon.) & 29 (Sun.) / 1:00 pm – 3:30 pm / For children under elementary school entry age, elementary school students (the 1st – the 3rd grade) and their guardians / 3F, *Kôsaku-shitsu* (Craft Room) / Fee: ¥30 for materials

- ² The content of each workshop is different. For more information, please contact the museum.

☽ **Science Shows** / • 1:30 pm – 2:00 pm , 3:00 pm – 3:30 pm / 1F, Science Studio / Fee: Free

- ® **Explosion Experiment** / September 7 (Sat.)
- ® **The World of 196 Degrees below Zero** / September 28 (Sat.)

J **Hiroshima City Asa Zoological Park**

(Asa-cho Dôbutsuen, Asakita-ku 731-3355 / 838-1111 / 9:00 am – 4:30 pm / Closed on Thursdays / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high & elementary school students: Free / <http://www.asazoo.jp/>)

○ **Asa Zoo & "Miyaji-marine" (Miyajima Public Aquarium) Collaboration Event 2019: Stamp Rally** / Until March 31 (Tues.), 2020

○ **Backyard Guide Tour** / Saturdays, September 7, 14, 21 & 28 / j 11:00 am (except the 28th) k 1:30 pm / Please gather near the entrance at 9:00 am on each activity day. The first 10 - 25 people can participate. The number of participants will differ depending on where you visit. The tours will explore a different enclosure or other place in the Zoo on each trip.

○ **Animal Photo Exhibition** / September 14 (Sat.) – October 27 (Sun.)

○ **Celebration for Animals with Long Lives** / September 16 (Mon.) / 11:00 am – 11:30 am

○ **Zoo Keeper Experience for Adults** / September 29 (Sun.) / 9:30 am – 3:30 pm

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

To APPLY: Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with the participant's name, address, telephone number, gender, age, , whether you have a pet at home, the kind of pet you have and the event name **おとなのための飼育体験教室** (*Otonano tameno shiiku taiken kyôshitsu*) to the Zoo by September 14 (Sat.). 25 participants will be selected at random from a list of names.

- **Facility Tour: Giant Salamander** / September 28 (Sat.) / 11:00 am – 11:45 am
 2 Participation tickets will be distributed from 9:00 am at the main entrance until 20 spots are filled.

U **Numaji Transportation Museum (Hiroshima City Transportation Museum)**
 (2-12-2 Chôrakuji, Asaminami-ku 731-0143 / 878-6211 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on September 2 - 5, 9, 17, 24 & 30 / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250, Junior high school students and under: Free / <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>)

Ž **Science Show: Dr. Tenpuku's Science Magic Show** / September 7 (Sat.) & 8 (Sun.) / j 11:30 am – 11:50 am k 1:30 pm – 1:50 pm f 2:30 pm – 2:50 pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free

Ž **Vehicle Land: Playing with Toy Cars** / September 14 (Sat.), 15 (Sun.) & 16 (Mon.) / 1:00 pm – 4:00 pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free

Ž **Exhibition of the Streetcar Exposed to the A-Bomb** / September 21 (Sat.) / j 11:00 am – noon k 1:30 pm – 3:00 pm / *Okugai Hiroba* (outdoor open space) / Fee: Free
 2 This will be canceled if the weather is bad.

Ž **Check Your Safe Driving Skills with "Drivers' Vision"** / September 28 (Sat.) /
 • 10:00 am – noon , 1:30 pm – 3:30 pm / 1F, Entrance Hall / Fee: Free

Ž **Children's Craft Workshops** / September 8 (Sun.), 15 (Sun.), 16 (Mon.), 22 (Sun.) & 23 (Mon.) / 1:00 pm – 3:30 pm 2 Numbered tickets will be distributed from 12:30 pm. / For preschoolers, elementary school students and their parents or guardians (Children under the 4th grade of elementary school should be accompanied by their parents or guardians.) / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials
 2 Participation limited to 100 groups (first come, first served).

Ž **Science & Craft Workshop** / September 29 (Sun.) / • 11:00 am – 11:45 am , 1:30 pm – 2:15 pm f 2:30 pm – 3:15 pm 2 Numbered tickets will be distributed from 10:30 am for • and from 1:00 pm for , & f. / For preschoolers, elementary school students and their parents

or guardians (Children under the 4th grade of elementary school should be accompanied by their parents or guardians.) / 1F, Craft Room / Fee: ¥300 for materials

2 Participation limited to 35 groups (first come, first served) for each time slot.

Ž **Craft Workshops for Adults: Toy Car & Animal** / September 28 (Sat.) / 10:00 am – 1:00 pm / 1F, Craft Room / For age 16 and above / Fee: ¥1,000 for materials

To APPLY: Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with the following information: class name **大人の工作教室** (*Otona no kôsaku kyôshitsu*), workshop name, event date, participant's name, age, address and telephone number to the museum by September 18 (Wed.). 20 people will be selected at random from a list of names.

Ø **Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology**

(1-40-1 Eba-minami, Naka-ku 730-0835 / 231-0177 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on Mondays (except September 16 & 23), September 17 & 24 / Adults: ¥100, Seniors & high school students: ¥50, Junior high & elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays except during school holidays) / <http://www.ebayama.jp/>)

T **Disaster Preparedness Day Events** / September 7 (Sat.) & 8 (Sun.) / 10:00 am – 4:00 pm

T **Science Show: Balloons** / September 15 (Sun.), 16 (Mon.), 21 (Sat.), 22 (Sun.), 23 (Mon.), 28 (Sat.) & 29 (Sun.) / j 1:30 pm – 2:00 pm , 3:00 pm – 3:30 pm

T **Science Workshop** / September 14 (Sat.) / 1:00 pm – 3:30 pm / For junior high school students and under / Fee: ¥30 for materials 2 Tickets can be purchased from 10:00 am on the day, up to 50 people.

H **Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts**

(2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku 734-0015 / 253-6771 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on Mondays (except September 16 & 23), September 17 & 24 / Adults: ¥100, Seniors & high school students: ¥50, Junior high school students and under: Free / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/>)

P **Special Exhibitions**

® **Life in the Past** / September 7 (Sat.) – November 24 (Sun.)

® **History of Hiroshima Port** / September 7 (Sat.) – November 4 (Mon.)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

P Workshops

- ® **Make Tsukimi Dango (rice dumpling for a moon-viewing party)** / September 14 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥100 (Admission fee for the museum is also required.) ² You can apply by phone or fax between September 1 and 5. 20 people will be selected at random from a list of names.
- ® **Dyeing Lesson for Adults** / September 27 (Fri.) / 1:00 pm – 3:00 pm / 18 years old and above / Participation fee: ¥2,000 (Admission fee for the museum is also required.) ² You can apply by phone or fax between September 1 and 5. 20 people will be selected at random from a list of names.
- ® **Picture Book Reading and Make a Fox Doll** / October 5 (Sat.) / 1:00 pm – 2:30 pm / Children aged 4 to elementary school age and their parents or guardians / Fee: ¥100 for materials (Admission fee for the museum is also required.) ² You can apply by phone or fax between September 1 and 5. 15 groups (maximum 30 people) will be selected at random from a list of names.
- ® **Make an Original Postcard** / October 19 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥100 (Admission fee for the museum is also required.) ² You can apply by phone or fax between October 1 and 4. 20 people will be selected at random from a list of names.
- ® **Make an Otedama (small beanbag used as a toy)** / October 26 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students and their parents or guardians / Fee: ¥250 (Admission fee for the museum is also required.) ² You can apply by phone or fax between October 1 and 4. 10 postcards will be selected at random from a list of names.

Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library

(3-1 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 223-3525 / 10:00 am – 8:00 pm (Tuesday – Saturday), 10:00 am – 5:00 pm (Sunday, national holidays & August 6) / Closed on Mondays (except September 16 & 23), September 17 & 24 & August 13 / **35mm Film Showings** Adults: ¥510, Seniors & High school students: ¥250, Junior high school students and under: Free; **Other Film Showings** Adults: ¥380, Seniors & high school student: ¥180, Junior high school students and under: Free, Admission free for foreign students (Please show your student ID or the Hiroshima International Center Complimentary Pass.) / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>)

September Special Showings of Masterpieces of Japanese Film (Screened in Japanese only)

- I **Admission Fee:** Adults: ¥510, Seniors (65 years old and above) & high school students: ¥250, Junior high & elementary school students: Free
 « Saturdays, September 7 & 14: Free admission for high school students

- Y **September 1 (Sun.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
Kanzashi / 簪 (1941, Shôchiku (Ofuna), 70 min., B&W, 35 mm film)
- Y **September 4 (Wed.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 f 6:30 pm
Honjitsu kyûshin / 本日休診 (1952, Shôchiku (Ofuna), 97 min., B&W, 35 mm film)
- Y **September 5 (Thurs.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 f 6:30 pm
Ryûri no kishi / 流離の岸 (1956, Nikkatsu, 101 min., B&W, 35 mm film)
- Y **September 6 (Fri.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 f 6:30 pm
Hikkoshi yatsure / 引越やつれ (1961, Shôchiku (Ofuna), 83 min., color, 35 mm film)
- Y **September 7 (Sat.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 l 6:00 pm
Ekimae ryokan / 駅前旅館 (1958, Tokyo Eiga, 109 min., color, 35 mm film)
- Y **September 8 (Sun.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
Fûryû onsen: Bantô nikki / 風流温泉 番頭日記 (1962, Takarazuka Eiga, 90 min., color, 35 mm film)
- Y **September 12 (Thurs.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 l 6:30 pm
Kuro no shisôsha / 黒の試走車 (1962, Daiê (Tokyo), 94 min., B&W, 35 mm film)
- Y **September 13 (Fri.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 f 6:30 pm
Eden no umi / エデンの海 (1963, Nikkatsu, 97 min., color, 35 mm film)
- Y **September 14 (Sat.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 f 6:00 pm
Seishun zenki: Aoi kajitsu / 青春前期 青い果実 (1965, Nikkatsu, 91 min., B&W, Blu-ray)
- Y **September 15 (Sun.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
Kuroi ame / 黒い雨 (1989, Imamura Production, Hayashibara Group, 123 min., B&W, 35 mm film)

Georgia Film Festival in Hiroshima (Screened in original language with Japanese subtitles)

- I **Admission Fee:** Adults: ¥380, Seniors (65 years old and above) & high school students: ¥180, Junior high & elementary school students: Free
 « Saturdays, September 21 & 28: Free admission for high school students

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Ÿ **September 18 (Wed.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
 ē 2 films, 121 min.
 ☒ **Chemi bebia** (1929, 61 min., B&W, silent, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Deduna** (1985, 60 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 19 (Thurs.)** / j 2:00 pm k 6:30 pm
 ē 2 films, 97 min.
 ☒ **A.D. 2015** (2015, 10 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Didi mtsvane veli** (1967, 87 min., Georgian, B&W, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 20 (Fri.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
 ē 2 films, 89 min.

☒ **Anarekli** (2010, 11 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Vedreba** (1967, 78 min., Georgian, B&W, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 21 (Sat.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
 ē 2 films, 139 min.

☒ **Jim Shvante** (1930, 49 min., B&W, silent, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Keto da Kote** (1948, 90 min., Georgian, B&W, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 22 (Sun.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
 ē 2 films, 117 min.

☒ **A.D. 2015** (2015, 10 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Natvr is khe** (1976, 107 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 23 (Mon.)** / j 10:30 am k 2:00 pm
Monanieba (1984, 153 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 25 (Wed.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
 ē 2 films, 128 min.

☒ **Meidani – Samkaros chipi** (2004, 52 min., Georgian, Armenian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Susa** (2010, 76 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 26 (Thurs.)** / j 2:00 pm k 6:30 pm
 ē 2 films, 103 min.

☒ **Anarekli** (2010, 11 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Gaighimet** (2012, 92 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 27 (Fri.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
 ē 2 films, 108 min.

☒ **A.D. 2015** (2015, 10 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

- **Shemtkhveviti paemnebi** (2013, 98 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

Ÿ **September 28 (Sat.)** / j 2:00 pm k 6:00 pm
Skhvisi sakhli (2016, 103 min., Georgian, color, Blu-ray, Japanese subtitles)

• **“Sound and Silent”**

- ✓ **Enjoy a silent film with music.**
(Piano: Masayasu Yamashita)

Ÿ **September 29 (Sun.)** / 2:00 pm

Ukikusa monogatari / 浮草物語 (1934, Shôchiku (Kamata), 86 min., B&W, silent, 35 mm film) / Director: Yasujiro Ozu

I Admission Fee:

Adults: ¥510, Seniors (65 years old and above) & high school students: ¥250, Junior high & elementary school students: Free

Library News

SEPTEMBER 2019

& This month's feature:

Toni Morrison (1931-2019) and a New Generation of Black Female Writers

Beloved

By Toni Morrison (Plume, 1988)

Americanah

By Chimamanda Ngozi Adichie
(Anchor Books, 2014)

Song of Solomon

By Toni Morrison (Vintage Books, 2004)

Sing, Unburied, Sing

By Jesmyn Ward (Scribner, 2017)

Jazz

By Toni Morrison (Plume, 1993)

The Hate U Give

By Angie Thomas (Walker Books, 2017)

& Books from the new arrivals of Library Corner:

21 Lessons for the 21st Century

By Yuval Noah Harari (Jonathan Cape, 2018)

ひばな
『火花』

またよし なおき ちょ ぶんげいしゅんじゅう ねん
又吉 直樹 / 著 (文藝春秋, 2015年)

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!

ù-

Library Corner

LOCATION: International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1st Floor

TEL: (082)247-9715

HOURS: 9:00 am – 7:00 pm (From April 1 to September 30)

9:00 am – 6:00 pm (From October 1 to March 31)

CLOSED: December 29 through January 3

BOOK LOAN POLICY:

Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Assisting with International Cooperation with Used Stamps & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps to assist international cooperation activities. Through the volunteer groups, JOCS*, the collected stamps are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the "Ecocap Action". The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee "Vaccines for the World's Children" (JCV).

*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service

HOW TO COLLECT:

- © **Stamps** ☹ When you cut stamps from envelopes, please leave 5 mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.
- © **PET Bottle Caps** ☹ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

Trio-Phone Service

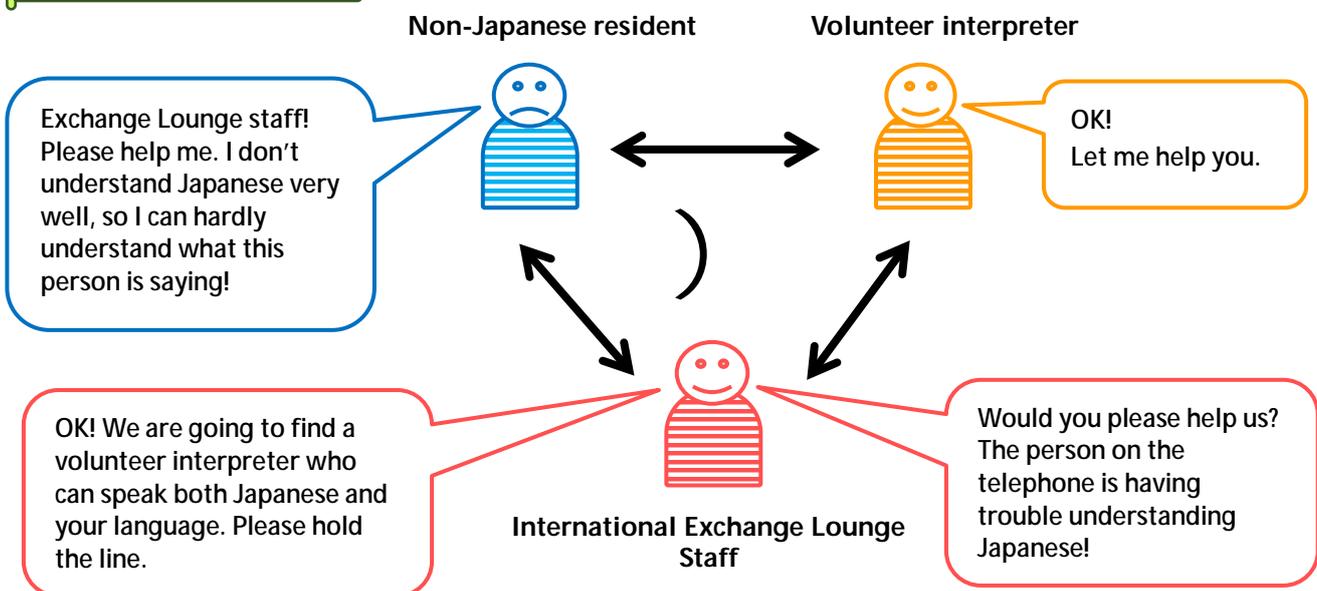
(Multilingual Interpretation over the Telephone)

What is Trio-Phone ?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!

Trio-Phone Service



For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

September 2019

Garbage Disposal Information

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30 am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Hiroshima City Garbage Disposal Guidelines", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Handbook and Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese and Korean. These are also available at the International Exchange Lounge (International Conference Center Hiroshima), so please ask the staff if you need them.



HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/> Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese and Spanish.

HIRO CLUB NEWS は広島的生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。(公財)広島平和文化センター国際交流・協力課のホームページにも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版も作成しています。国際交流・協力課 Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/>



Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation,
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

International Exchange Lounge

Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/>

編集・発行：公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課
 国際交流ラウンジ

〒730-0811 広島市中区中島町 1 番 5 号